

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

23 mei 2002

**WETSONTWERP**

houdende instemming met de Aanvullende Overeenkomst, ondertekend te Singapore op 10 december 1996, tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek Singapore tot het vermijden van dubbele belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Singapore op 8 februari 1972

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE  
VERGADERING EN AAN DE KONING TER  
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

23 mai 2002

**PROJET DE LOI**

portant assentiment à la Convention additionnelle, signée à Singapour le 10 décembre 1996, modifiant la Convention entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République de Singapour tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu, signée à Singapour le 8 février 1972

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET  
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding te vermelden bij de bekendmaking van de wet in het *Belgisch Staatsblad*

**SENAAT**

Stukken :

**2-1006 - 2001/2002 :**

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Nr. 2 : Verslag.

*Handelingen van de Senaat :*

27 en 28 maart 2002

**KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

Stukken :

**Doc 50 1724/ (2001/2002) :**

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.  
(zonder commissieverslag).

002 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

**Zie ook :**

*Integraal verslag :*

23 mei 2002

Références aux travaux parlementaires à reprendre lors de la publication de la loi au *Moniteur belge*

**SÉNAT**

Documents :

**2-1006 - 2001/2002 :**

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

*Annales du Sénat:*

27 et 28 mars 2002

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS**

Documents :

**Doc 50 1724/ (2001/2002) :**

001 : Projet transmis par le Sénat.

(sans rapport de commission).

002 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

**Voir aussi :**

*Compte rendu intégral :*

23 mai 2002

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 50 1724/001)

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 50 1724/001).

Brussel, 23 mei 2002

Bruxelles, le 23 mai 2002

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

Herman DE CROO

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*Le greffier de la Chambre  
des représentants,*

Francis GRAULICH

---